

第98课 jiāowàicǎizhāi  
郊外采摘

Lesson 98 Fruit-picking

nǐmenzěnmē juéding jīntiān qù cǎizhāi ya tiān zhè me rè wǒ  
小明：你们怎么决定今天去采摘呀？天这么热。我  
hái méi jìn yīngtáo yuán ne jiù hàn liú jī bèi le  
还没进樱桃园呢，就汗流浹背了。

Xiao Ming: What made you decide to go fruit-picking today? It's so hot. I  
haven't even gone in the cherry orchard and I'm sweating like anything.

xiǎomíng nǐ jiù shì bù ài láo dòng jìng zhǎo jiè kǒu nǐ hé  
兰兰：小明，你就是不爱劳动，净找借口。你和MIKE  
dǎ gǎn lǎn qiú de shí hou yě hàn liú jī bèi ya zěn me méi tīng nǐ bào yuàn yì  
打橄榄球的时候也汗流浹背呀，怎么没听你抱怨一  
shēng ne  
声呢？

Lan Lan: Xiao Ming, you're just making excuses for being lazy. Don't  
you and MIKE sweat like pigs when you play American football, how  
come I don't hear you complain then?

xiǎomíng cǎizhāi de shí jiān shàng zhōu jiù dìng hǎo le shuí  
MIKE：小明，采摘的时间上周就定好了，谁  
zhī dào jīn tiān huì tū rán biàn de zhè me rè ne  
知道今天会突然变得这么热呢！

MIKE: Xiao Ming, we decided on the fruit-picking time last week, who  
knew it'd be suddenly this hot!

āi quán qiú biàn nuǎn děng wǒ men 50 suì de shí hou wēn dù hái bù  
小明：唉，全球变暖。等我们50岁的时候，温度还不  
děi dù  
得45度。

Xiao Ming: Ah, global warming. By the time we're fifty, the temperature  
would be 45 degrees.

wǒ suàn suàn wā deī dù huá shì dù  
MIKE：我算算。哇，得110度华氏度。

MIKE: Let me convert. Wow, that's 110 degrees Fahrenheit.

nǐmenbiéxiǎng duōniánhòudeshìla yīngtáoyuándàoile wǒ  
兰兰：你们别想30多年后的事啦，樱桃园到了，我  
menkuàiqùcǎizhāiba  
们快去采摘吧。

Lan Lan: Stop thinking about stuff in 30 years. Here we are at the  
cherry orchard, let's pick some fruit.

xiǎomíng nǐzěnmeguāngzhànzhēchī ā nǐqiáo wǒdōuzhāile  
兰兰：小明，你怎么光站着吃啊，你瞧，我都摘了  
zhèmeduōle  
这么多了。

Lan Lan: Xiao Ming, how come you're just standing around eating, look,  
I've picked so many.

lánlán biéguānggùzhezhāi gāichīháiděichī ā hāhā  
小明：兰兰，别光顾着摘，该吃还得吃啊，哈哈。

Xiao Ming: Lan Lan, don't just pick the fruit, you should eat some too,  
Haha.

jiùnnǐzuìchán  
兰兰：就你最馋。

Lan Lan: You're such a pig.

āi wǒgàosùnnǐyīgèmì zhèkēshùdeyīngtáozuìtiánle nǐ  
小明：哎，我告诉你一个秘密。这棵树的樱桃最甜了，你  
chángchang  
尝尝。

Xiao Ming: Hey, let me tell you a secret. This tree has the sweetest  
cherries, try it.

nǐmenkàn jīntiānwǒshōuhuòjùdà  
MIKE：你们看，今天我收获巨大。

MIKE: Look, I've hit the jackpot today.

nǐzhēnshénle yìhuìrjiùzhāilezhèmeyídàkuān nǐshì  
小明：你真神了，MIKE。一会儿就摘了这么一大筐。你是  
búshìgùréncāideya hāhā  
不是雇人摘的呀？哈哈。

Xiao Ming: You're a legend, MIKE. You picked a huge basket so

quickly. Did you hire somebody? Haha.

MIKE: xiǎomíng nǐzěnmegǎodeya zhāilebàntiān kuānglǐkōng  
小明，你怎么搞的呀？摘了半天，筐里空  
kōngrúyě  
空如也。

MIKE: Xiao Ming, what is it with you? You've been picking for ages and  
your basket's empty.

tāya yìbiānzhāiyìbiānchī tādōubǎyīngtáozhāidàotāzìjǐ  
兰兰：他呀，一边摘一边吃。他都把樱桃摘到他自己  
dedùzilǐle xiǎomíng zhèkēshùshàngdeyīngtáozhēndeshìhěntián  
的肚子里了。小明，这棵树上的樱桃真的是很甜  
a nǐchángchang  
啊。MIKE，你尝尝。

Lan Lan: Oh he's eating all his pickings. He's picked cherries into his  
stomach. Xiao Ming, the cherries from this tree are really sweet.

MIKE, have a taste.

juéduìtián wǒchánglehǎojǐkēshù jiùzhèkēshùdeyīngtáozuì  
小明：绝对甜，我尝了好几棵树，就这棵树的樱桃最  
tiánle  
甜了。

Xiao Ming: It's definitely sweet, I've tasted quite a few trees, this one has  
the sweetest cherries.

shūshū wèishénmezèkēshùdeyīngtáobǐqítāshùdeyīngtáo  
兰兰：叔叔，为什么这棵树的樱桃比其它树的樱桃  
tiánne  
甜呢？

Lan Lan: Uncle, why does this tree have sweeter cherries than the other  
trees?

hāhā nǐmencāicāikàn  
果农：哈哈，你们猜猜看？

Farmer: Haha, take a guess?

wǒcāi shìzhèkēshùshīféizuiduō  
MIKE: 我猜，是这棵树施肥最多？

MIKE: I'm guessing it's because this tree got the most fertiliser?

果农: 嗯, 有道理。

Farmer: Hmm, that makes sense.

兰兰: 我觉得这棵树的樱桃品种好。

Lan Lan: I think it's because this variety of cherry tree is better.

果农: 你们说的都很对。其实最重要的原因是: 你们看, 这棵树的位置.....

Farmer: You're both right. Actually the most important reason is: have a look, the position of this tree...

小明: 哦, 我明白了。叔叔, 因为这棵树没被遮挡, 光照时间最长, 所以它的果实也就最甜。

Xiao Ming: Oh, I get it. Uncle, because this tree gets the most sunlight, so its fruit are the sweetest.

果农: 呵呵, 你很聪明。其实我们这儿的樱桃都很甜, 因为这里的水是山里的泉水。这棵树的樱桃为什么会更甜呢, 就是因为它的光照时间更长。

Farmer: Yes, you're smart. Actually all of our cherries are very sweet, because the water comes from mountain spring water. Why does this tree have even sweeter cherries, it's because it gets more sunlight.

兰兰: 是啊, 你们看那棵樱桃树, 红红的樱桃挂在树上, 那么好看。我都不忍心摘了。

Lan Lan: Yes, look at that cherry tree, hung with beautiful red fruit. I can't bear to pick it.

nǐbiéshūqíngle lánlán wǒmèngǎnguàizhāiba ránhòuháiyào  
小明: 你别抒情了, 兰兰。我们赶快摘吧, 然后还要  
qùyēcānne  
去野餐呢。

Xiao Ming: Stop being sentimental, Lan Lan. Let's hurry up and pick the fruit, then we're going on a picnic.

kànkān nǐjiùshìsānjùhuàlíbùkāichī  
兰兰: 看看, 你就是三句话离不开吃。

Lan Lan: Look, you're just obsessed by food.

hāhā wǒkànyěshì  
MIKE: 哈哈, 我看也是!

MIKE: Haha, I think so too!

hēi nǐmenliǎliánhéqǐláiduìfùwǒya  
小明: 嘿, 你们俩联合起来对付我呀。

Xiao Ming: Hey, you two are ganging up on me.